



## 資格條件

**1. 家庭式商業可以申請嗎？**

可以。只要擁有有效的商業執照，家庭式商業就可以申請。

**2. 非營利組織可以申請嗎？**

不可以。非營利組織不能申請。

**3. 我的商業屬於藝術和文化類。我可以申請嗎？**

只有藝術和文化類的營利事業才可以申請。如果您的商業屬於非營利事業，應考慮申請「阿拉米達縣藝術紓困補助金計劃」(Alameda County Arts Relief Grant Program)。該計劃的補助對象為受到 COVID-19 疫情衝擊的非營利藝術和文化組織，涵蓋範圍包括在下列領域提供藝術活動和服務的合資格組織：視覺藝術、舞蹈、戲劇、音樂、文學、詩作、文化傳統和其他與藝術、文化和創意相關的形式。請注意，「阿拉米達縣藝術紓困補助金計劃」的申請截止日期是 **11 月 20 日星期五下午 5:00**。如要了解更多資訊，請瀏覽 [https://www.acgov.org/arts/html/whats\\_new.html](https://www.acgov.org/arts/html/whats_new.html)。

**4. 我的商業位於阿拉米達縣非建制地區。我可以申請嗎？**

不可以。阿拉米達縣另有專為非建制地區 (San Lorenzo、Ashland、Cherryland、Castro Valley...等) 提供協助的補助金計劃。**COVID-19 商業改裝補助金 (Business Adaptation Grants, BAG)** 旨在協助面對收入損失和持續支出壓力的小商業。符合資格的商業最高可獲得 \$5,000 的一次性補助金。如欲申請第二輪資金補助，請瀏覽 <http://www.edenupgrade.org/>。

**5. 我的商業屬於大麻行業。我可以申請嗎？**

不可以。

**6. 我是一個沒有員工或只有獨立承包人的獨資經營業主。我可以申請嗎？**

如果您有阿拉米達縣的營業執照，就可以申請補助金。

**7. 行動餐車和快閃商業可以申請嗎？**

不可以。

**8. 如果我的營業執照已經過期，還可以申請嗎？**

您的商業必須擁有您所在城市的最新營業執照。請查看您當地的市政府網站，了解如何在需要時更新您的營業執照。

**9. 我在疫情期間創立了一家全新商業，但由於居家防疫令的關係，我的商業從未開門。我還可以申請嗎？**

可以。只要申請人符合阿拉米達縣 CARES 補助金的申請條件 (商業設在阿拉米達縣，且擁有最新、有效的營業執照)，就可以申請。



**10. 根據阿拉米達縣公共衛生命令，我的商業仍然未獲准開門營業，或已被下令要再次關門；我還可以申請嗎？**

由於本補助金計劃是在 2020 年 11 月 10 日獲准提供，因此，依據 11 月 3 日的阿拉米達縣公共衛生命令和阿拉米達縣「[開門業別一覽表](#)」(Openings At A Glance)，獲准營業的商業都符合基本申請資格。如果有更多資金可用時，阿拉米達縣政府可自行酌情決定變更計劃指南 (包括放寬資格條件)。

**11. 桑拿/熱水浴商業可以申請嗎？**

不可以。由於本補助金計劃是在 2020 年 11 月 10 日獲准提供，因此，依據 11 月 3 日的阿拉米達縣公共衛生命令和阿拉米達縣「[開門業別一覽表](#)」(Openings At A Glance)，獲准營業的商業都符合基本申請資格。如果有更多資金可用時，阿拉米達縣政府可自行酌情決定變更計劃指南 (包括放寬資格條件)。

**12. 我的商業型態由辦公室轉換為遠距工作，我還可以申請嗎？**

可以。如果您的商業位於阿拉米達縣，且擁有最新、有效的營業執照，以及擁有 25 名或更少的員工。

**13. 如果我已經獲得市政府的一筆補助金或一筆 SBA 貸款 (PPP、EIDL、Express Bridge Loan)，我還可以申請嗎？**

可以，但您提出的補助金請求不得與其他這些資金來源所補助的任何支出項目重複。

**14. 如果我擁有/經營一家連鎖商業，我可以申請嗎？**

不可以，除非您的連鎖或加盟商業的總部設在阿拉米達縣，且擁有 25 名或更少的員工。

**15. 如果我擁有/經營一家加盟商業，我可以申請嗎？**

可以。如果您的商業位於阿拉米達縣，且擁有您所在城市最新、有效的營業執照，以及擁有 25 名或更少的員工。

**16. 如果我在阿拉米達縣內不同城市擁有多個據點，我可以申請超過一筆補助金嗎？**

可以。但每個商業必須擁有阿拉米達縣內每個城市的最新、有效營業執照，並且擁有 25 名或更少的員工。

**17. 如果我在同一個城市內擁有多個據點，我可以申請超過一筆補助金嗎？**

不可以。一家商業在一個城市內擁有多個據點，只可以申請一筆補助金 (且只限一筆)。

**18. 獨立承辦人可以申請嗎？**

只要申請人符合阿拉米達縣 CARES 補助金的申請條件 (設在阿拉米達縣，且擁有您所在城市最新、有效的營業執照)，就可以申請。

## 其他問題

**1. 為什麼需要填寫 IRS W-9 表？**

如果您的商業被選中，阿拉米達縣政府需要這張表才能發放補助金給您。



**2. 我沒有 IRS W-9 表。要如何取得？**

請上網下載表格：<https://www.irs.gov/pub/irs-pdf/fw9.pdf>

**3. 如果我拿到補助金，我需要保留收據嗎？**

需要。您必須保留收據和其他支出證明，以備您的補助金需要接受稽核。

**4. 申請何時截止？**

商業必須在 11 月 30 日星期一晚上 11:30 以前，上網至 [www.eastbayeda.org/grants](http://www.eastbayeda.org/grants) 填妥並提交申請表。

**5. 補助金將如何授予？**

如果所有補助金申請件的請求總額超過可用資金額度，則以抽籤方式決定授予名單。

**6. 我會如何以及在何時收到通知？**

獲得補助金的申請人會在 2020 年 12 月 30 日以前收到電郵通知。